ES

PISCINA ELEVADA CIRCULAR

Modelos 240, 300 y 400

1. INTRODUCCIÓN

1. LEA EL MANUAL DE INSTRUCCIONES

Antes de empezar, lea todas las partes del manual de instrucciones hasta el final.
Las instrucciones explican cómo instalar su piscina. Basta con seguir el manual de instrucciones paso a paso. Comience por la Parte 1 y continúe con las Partes 2 a 3 al montar la piscina. La Parte 4 contiene las normas de seguridad y las Partes 5, 6 y 7 contienen instrucciones que le ayudarán a mantener su piscina limpia y en buen estado durante años. Lea siempre las normas de seguridad y asegúrese de que todos los usuarios de la piscina las lean y las comprendan.

Nota: Las figuras de este manual pueden diferir ligeramente de su piscina. Las figuras se ofrecen, ante todo, para facilitar la comprensión del texto. El fabricante se reserva el derecho a modificar el manual sin previo aviso.

2. PREPARE LAS HERRAMIENTAS NECESARIAS

Antes de empezar a montar la piscina, prepare las herramientas y el equipo necesarios. Necesitará lo siguiente:

- pala de punta, pico, pala y carretilla para retirar la tierra excavada y manipular la arena.
- listón de madera de unos 5 x 5 cm, de longitud superior a la mitad del diámetro de la piscina, estaca de madera, bolsa de harina o arena fina, etc., ovillo de cuerda, cuchillo, nivel, cinta métrica, martillo y clavos para preparar la base plana
- arena de cantera tamizada para nivelar la base
- arena de cantera tamizada para nivelar el relleno de esquina
- destornillador plano y de estrella, alicates universales, cinta adhesiva textil (para moqueta), cuchillo, pinzas de la ropa para el montaje de la piscina

Antes de montar la piscina, recomendamos montar la escalera. La necesitará durante el montaje de la piscina cuando tenga que entrar y salir por encima de la pared ya montada. Las instrucciones de montaje de la escalera figuran en el Anexo B o C.

3. ELIJA UN DÍA ADECUADO PARA MONTAR LA PISCINA

Espere un día soleado y sin viento para montar la piscina. No intente montarla cuando haya viento. Pida ayuda al menos a una persona adulta.

4. REPUESTOS Y SERVICIO

Si necesita asesoramiento, servicio técnico o repuestos, póngase en contacto con su vendedor. Para el mantenimiento y las reparaciones utilice únicamente repuestos originales.

5. CONDICIONES DE GARANTÍA

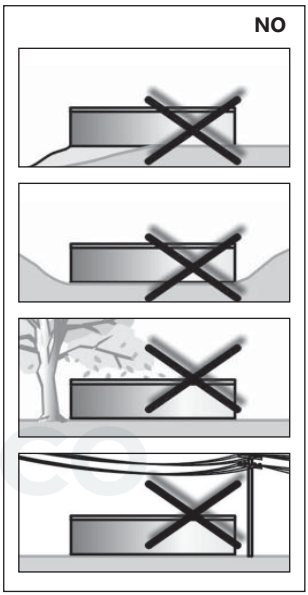
Para las condiciones de garantía, consulte la tarjeta de garantía que expide el vendedor.

ES

PARTE 2 – PREPARACIÓN DEL EMPLAZAMIENTO

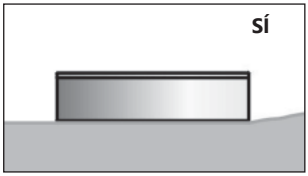
PASO A – ELECCIÓN DEL EMPLAZAMIENTO PARA MONTAR LA PISCINA

1. TERRENO



- Elija con especial cuidado el emplazamiento adecuado para su piscina.
- Elija una zona grande, lo más plana y horizontal posible.
- Elija un lugar con suelo seco, firme y soleado. No monte la piscina sobre asfalto, papel alquitranado, grava, turbera, madera, terreno inundable ni sobre espacios subterráneos como depósitos de agua, pozos, alcantarillas, etc.
- Compruebe si en la zona hay plantas que puedan atravesar el liner de su piscina. Si es así, recomendamos tratar el terreno con un herbicida total (según las instrucciones) con suficiente antelación antes de iniciar los trabajos de movimiento de tierras o, en su caso, colocar una lámina negra de jardinería bajo el cuerpo de la piscina.
- Las zonas en pendiente deben nivelarse excavando las partes altas. No rellene las depresiones. Si es necesario, alquile un equipo para retirar la tierra.

La piscina no está diseñada para enterrarse en el suelo.



2. CONDICIONES QUE DEBEN EVITARSE

No coloque la piscina cerca de ninguno de los lugares siguientes, ni directamente sobre ellos:

- Cerca de zonas y objetos accesibles a niños y animales que puedan facilitarles el acceso a la piscina. En caso contrario, es necesario proteger el entorno de la piscina para impedir que los niños y los animales entren en ella.
- Hierba, piedras, raíces. La hierba se pudre bajo el liner de la piscina y las piedras y raíces lo dañarán.
- Ramas de árboles que cuelguen sobre la piscina. Cerca de árboles y arbustos altos. Las hojas y otras impurezas caen directamente en la piscina y aumentan su suciedad.
- Líneas eléctricas aéreas y tendederos.
- Lugares con mal drenaje natural del agua, pues el entorno de la piscina podría inundarse.
- Zonas tratadas recientemente con plaguicidas a base de petróleo, productos químicos o fertilizantes. En ese caso, utilice bajo la piscina una base de fieltro de geotextil.

3. PLANIFIQUE CON ANTELACIÓN

¿Desea añadir más adelante una plataforma contigua? Deje espacio para ella. Tenga en cuenta que la vegetación circundante (árboles, arbustos) crecerá y puede dar sombra a la piscina. ¿Utilizará accesorios de la piscina u otro sistema que deba conectarse a la red eléctrica? Coloque la piscina de modo que se puedan instalar esos sistemas conforme a las normas de seguridad (véase el manual de instrucciones de ese producto). La posible instalación de una toma de corriente y de un interruptor diferencial debe realizarla un electricista cualificado.

PASO B – PREPARACIÓN DE LA BASE DE LA PISCINA

Importante: La superficie bajo la piscina debe cumplir las siguientes condiciones básicas:
Debe ser horizontal, es decir, con una tolerancia máxima de 2,5 cm respecto a la dimensión transversal de la piscina.
Debe tener una capa fina de arena tamizada, es decir, que la arena nivele las pequeñas irregularidades del terreno surgidas al usar las herramientas (pico, pala...) y cubra todo el suelo de la piscina con una capa de 2 cm como máximo.
Debe estar compactada, es decir, tan firme que una persona de al menos 80 kg no deje huellas visibles en el suelo.

Ø piscina	**Long. cuerda**	**Long. listón**
2,4 m	140 cm	140 cm
3,6 m	200 cm	200 cm
4,6 m	250 cm	250 cm

1. MARQUE LA ZONA

a. Clave una estaca en el suelo en el centro previsto de la piscina (véase la fig. 2-1)
b. Ate un extremo de la cuerda a la estaca. Sujete en el otro extremo un bote con arena, cal, harina, etc., con el que marcará un círculo en el suelo.
Para la longitud de la cuerda, consulte la tabla según el diámetro correspondiente.
El radio de la base debe superar en 15 cm el radio de la piscina (véase la fig. 2-2)

2. RETIRE EL CÉSPED

a. Retire con cuidado todo el césped y las plantas de la zona delimitada (véase la fig. 2-3).
b. Retire todas las ramas, piedras y raíces de la zona delimitada.

3. ADAPTE LA ZONA MARCADA PARA QUE SEA HORIZONTAL, PLANA Y COMPACTA

Recuerde: La piscina debe quedar en posición horizontal. Dedique el tiempo necesario a dejar la base perfectamente horizontal. La desviación respecto al plano horizontal no debe superar los 25 mm. Sustituya la estaca por un poste de extremo superior plano, de sección aproximada 25 x 25 mm y longitud aproximada 15 cm. Clave el poste en la tierra de modo que su superficie superior quede a nivel del suelo (véase la fig. 2-4).

b. Tome un listón de sección 5 cm x 10 cm. Su longitud depende del tamaño de la piscina (véase la tabla anterior). Clave un extremo del listón a la parte superior del poste. Use un clavo lo bastante largo para que sujete el extremo del listón en el poste mientras gira el listón describiendo un círculo (véase la fig. 2-5).
c. Coloque un nivel sobre el listón y gírelo alrededor del poste para detectar los puntos elevados y las depresiones (véase la fig. 2-6).
d. Elimine todos los puntos elevados con pala, azada o rastrillo. Recuerde que la piscina debe estar nivelada con una tolerancia admisible de 25 mm en toda su anchura (véase la fig. 2-8).
e. No rellene las depresiones (véase la fig. 2-7). El relleno no constituye una base segura para su piscina. Las pequeñas cavidades pueden rellenarse, pero entonces la tierra de relleno debe compactarse bien con un pisón.
f. Para que la piscina se mantenga estable en el futuro, compacte su base con el pisón. Una base sin compactar podría hundirse bajo la presión de la piscina llena y provocar su colapso. Rellene las nuevas depresiones que aparezcan y compáctelas con el pisón.

Consejo: Camine sobre la superficie. Si está bien compactada, no deben verse huellas.

ES

Recuerde: Una franja de 30 cm de ancho alrededor del círculo debe estar perfectamente nivelada (véase la fig. 2-9). El borde inferior de la pared de la piscina debe estar nivelado y no apoyarse sobre una depresión. Asegúrese de que la zona sea absolutamente plana y esté perfectamente nivelada.

PARTE 3 – MONTAJE DE LA PISCINA

PASO A – MONTAJE DE LA BASE DE LA PISCINA

1. MONTE EL MARCO INFERIOR DE LA PISCINA

a. Distribuya los conectores de acoplamiento de forma uniforme a lo largo del perímetro de la piscina. Al hacerlo, coloque cada vez una barra inferior curvada (3) entre cada dos conectores de acoplamiento (2) (véase la fig. 3-1).

b. Introduzca los extremos de las barras inferiores en los conectores de acoplamiento hasta el fondo. Así formará el marco inferior de la piscina.

c. Asegúrese de que el marco inferior forme realmente un círculo midiendo la distancia desde la estaca central.

2. EXTIENDA ARENA FINA

a. Extienda una capa de no más de 2 cm de arena fina (preferiblemente de la usada para mortero de estuco) por toda la superficie de la piscina (salvo los 30 cm exteriores del círculo) para nivelar con más facilidad las pequeñas irregularidades del terreno (véase la fig. 3-2). No extienda arena cerca de las barras inferiores, ya que podría entrar en la ranura guía e impedir levantar la pared. Debe dejarse sin arena una franja circular de 15 cm de ancho a lo largo de las barras inferiores. Nivele la zona con un rastrillo para que la superficie quede plana y lisa.

Nota: Una capa de arena más gruesa puede afectar negativamente a la estabilidad de la piscina en el futuro.

b. Aporte a la superficie de la base de la piscina aprox. 0,2 a 0,3 metros cúbicos de arena de cantera tamizada o de tierra. La necesitará para formar el relleno de esquina (véase el capítulo «Formar el relleno de esquina»).

Nota: Al manipular la arena, evite dañar el marco inferior o cubrirlo con arena.

PASO B – MONTAJE DE LA PARED DE LA PISCINA

1. LEVANTE LA PARED DE LA PISCINA

a. Espere un día tranquilo y soleado. No intente levantar la pared con viento. Pida ayuda al menos a un adulto.

b. Desenrolle la pared enrollada de la piscina y colóquela sobre la base de la piscina, sobre un trozo de contrachapado (véase la fig. 3-3). Las aberturas del skimmer deben quedar siempre en la parte superior de la pared.

Importante: Antes de desenrollar la pared, compruebe en qué sentido está enrollada. Según ello, desenróllela hacia la izquierda o hacia la derecha.

c. Empiece a desenrollar la pared (1) introduciendo su borde inferior en el marco inferior. El comienzo de la pared debe quedar sobre uno de los conectores de acoplamiento (véase la fig. 3-4) y las aberturas del skimmer y de la boquilla de retorno deben estar cerca del lugar donde se instalará el equipo de filtración.

d. Continúe alrededor de toda la base hasta que toda la pared esté desenrollada e insertada en el marco inferior.

2. UNA LOS EXTREMOS DE LA PARED

a. Alinee las aberturas de los dos extremos de la pared, una frente a otra.

Consejo: Pase un destornillador por dos aberturas opuestas para alinear los extremos de la pared.

b. Para enfrentar las aberturas, agrande o reduzca el círculo de la pared empujando con el pie el marco inferior hacia fuera o hacia el centro del círculo (véase la fig. 3-5).

c. Compruebe que el marco inferior forme realmente un círculo, midiendo la distancia desde la estaca central.
d. Mida ahora la última barra inferior libre y córtela a la longitud necesaria (véase el detalle de la fig. 3-5). Cierre el marco inferior uniendo la barra inferior acortada al resto del marco mediante los conectores de acoplamiento.
e. Una los extremos de la pared de la piscina (véase la fig. 3-6) por el lado interior y exterior de la pared. Introduzca el tornillo (A) en cada par de orificios coincidentes desde el interior de la piscina y fije la tuerca correspondiente (B). Las cabezas de los tornillos quedan dentro de la piscina y sus tuercas fuera de ella.
f. Apriete primero las uniones a mano. Al final, con todos los tornillos colocados, apriételos con herramientas.
g. Cubra los extremos frontales de la pared y las cabezas de los tornillos en el lado interior de la piscina con cinta adhesiva, preferiblemente textil (véase la fig. 3-7).
h. Tape las zonas de solapamiento de los extremos de la pared y las cabezas de los tornillos en el lado interior de la pared de la piscina con cinta adhesiva (véase la fig. 3-7), si es posible textil.

Nota: Tras montar la pared y medir la redondez de la piscina, no olvide retirar la estaca central.

3. COMPRUEBE QUE LA PARED ESTÉ HORIZONTAL Y FORME UN CÍRCULO

a. Utilice un listón recto largo o un perfil para comprobar si los bordes superiores opuestos de la piscina están nivelados (véase la fig. 3-8). Compruebe la pared en varias direcciones. La pared debe apoyarse en un plano horizontal. Si la desviación respecto al plano horizontal a lo largo del diámetro de la piscina supera los 25 mm (véase la fig. 3-9), retire la pared y vuelva a nivelar la base de la piscina.
b. Con una cuerda, compruebe que la pared de la piscina forme realmente un círculo.

Advertencia: Una piscina mal nivelada puede ser peligrosa, ya que puede colapsar.

4. FORME EL RELLENO DE ESQUINA

a. Con arena tamizada o tierra forme un relleno redondeado de unos 20 cm de ancho y 20 cm de alto en la base de la pared, a lo largo de todo el perímetro interior de la piscina (véase la fig. 10). Forme la parte redondeada y compáctela.
b. Nivele ahora la superficie con un rastrillo.
c. Coloque una base de fieltro de geotextil en el fondo de la piscina y sobre el relleno de esquina para proteger el liner de la piscina de daños mecánicos. Para las instrucciones, véase el Anexo A.

Nota: Si existe el riesgo de que crezcan hierbas que atraviesen la piscina, recomendamos colocar una lámina negra de jardinería bajo el fondo de la piscina, lo que reduce dicho riesgo.

Nota: La base de fieltro de geotextil de la piscina no está incluida en el paquete de la piscina. Consulte a su vendedor.

Consejo: Recomendamos utilizar la escalera montada para entrar y salir de la piscina. Para las instrucciones de montaje, véase el Anexo B o C.

ES

PASO C – INSTALACIÓN DEL LINER Y DEL PERFIL SUPERIOR

Nota: Si piensa poner en funcionamiento un sistema de filtración para la piscina, debe realizar una parte del montaje del skimmer antes de fijar el liner. Lea las instrucciones correspondientes para el montaje del skimmer y sígalas.

1. COLOQUE EL LINER EN SU SITIO

a. Abra la caja que contiene el liner de la piscina. No utilice objetos afilados para abrirla.
b. Desenrolle y extienda el liner de la piscina al sol y deje que se caliente. Compruebe la superficie del liner y todas las costuras por si hubiera aberturas.
c. Extienda el liner (7) dentro de la piscina (véase la fig. 3-11) de modo que las caras de las costuras queden orientadas hacia arriba. La costura curva debe situarse en el centro de la parte redondeada del relleno de esquina. Las demás costuras formarán líneas a través del fondo de la piscina.
d. Alise todas las arrugas del liner en el fondo de la piscina.

2. FIJE EL LINER A LA PARED

a. Tire del liner [7] por encima del borde de la pared [1] y fíjelo provisionalmente con varias barras de sujeción [6] o con pinzas de la ropa. Por el momento, deje el liner tal como está. No lo tense demasiado.
b. Empiece a llenar la piscina de agua. A medida que se llena, alise todas las arrugas y alise el liner en círculos hacia la pared. Para ello puede usar un cepillo fino. No presione demasiado el liner ni tire de él. Trabaje deprisa, pues unos pocos centímetros de agua pueden aplastar el liner contra el fondo, de modo que ya no podrá moverlo sin dañarlo. Mantenga la costura curva aproximadamente en el centro del relleno de esquina (véase la fig. 3-11).
c. Una vez alisado el fondo, siga añadiendo agua y alise el liner en la pared. Procure que el liner no se tense y que no se forme por ello una cámara de aire (véase la fig. 3-13).

d. Una vez alisado el liner, fije su borde con la barra de sujeción [6]. Continúe así por todo el perímetro de la piscina:
e. Tras presionar primero el liner hacia abajo para eliminar todas las arrugas, corte la parte sobrante de la última barra de sujeción de plástico [6] para que su extremo quede justo junto a la barra siguiente (véase la fig. 3-12).
f. Presione ahora el perfil de plástico [6] sobre la barra de sujeción [4]. Fije otro perfil de plástico [2] mediante un par de conectores de acoplamiento flexibles [4] y continúe así por todo el perímetro de la piscina (véase la fig. 3-12).

Nota: Los conectores de acoplamiento suministrados [2] existen en dos versiones: los conectores sin sección longitudinal están destinados al marco inferior y los conectores con sección longitudinal, al marco superior.

g. Acorte el último perfil de plástico hasta la longitud necesaria y fíjelo al resto del marco superior mediante un par de conectores de acoplamiento (véase la fig. 3-12).

Nota: Es normal que el liner presente una ligera ondulación durante su instalación. Se debe a la holgura del material de vinilo, que protege el liner de la contracción.

Nota: El liner no forma parte de la estructura de la piscina. Su función principal es impedir que el agua se salga de la piscina. La presión del agua la soportan las paredes y las piezas de la estructura de la piscina. El liner debe adherirse correctamente al suelo, al relleno de esquina y a la pared de la piscina. Nunca debe soportar el peso del agua, ya que podría dañarse.

3. PEGUE LA ETIQUETA ADHESIVA DE ADVERTENCIA

Junto al punto de entrada y salida de la piscina, pegue la etiqueta adhesiva de advertencia. Tenga en cuenta que la piscina no es lo bastante profunda para saltar con seguridad. Existe riesgo de lesiones.

PASO D – LLENADO DE LA PISCINA CON AGUA

1. COMPLETE EL LLENADO DE LA PISCINA CON AGUA

a. Llene la piscina de agua hasta una altura de 5 cm por debajo de la abertura más baja de la pared de la piscina. Después, proceda según las instrucciones de montaje del skimmer.
Importante: Las paredes de la piscina pueden abombarse algo hacia fuera o la piscina puede desplazarse hacia un lado. Es normal.

b. Conecte el sistema de filtración al skimmer instalado según las instrucciones correspondientes.

c. Añada agua hasta el nivel del centro de la brida de entrada del skimmer y realice la primera desinfección del agua (véase el Anexo D). Ahora su piscina está lista para usarse.

Advertencia: Antes de que alguien empiece a utilizar la piscina, debe leer y cumplir las normas de seguridad de la Parte 4.

PARTE 4 – NORMAS DE SEGURIDAD

Su piscina contiene una cantidad considerable de agua y es lo bastante profunda como para suponer un grave peligro para la vida y la salud si no se respetan las siguientes normas de seguridad. Quienes usan la piscina por primera vez están expuestos al mayor riesgo de lesiones. Asegúrese de que todos lean las normas de seguridad antes de entrar en la piscina.



1. No se lance de cabeza a la piscina
El perfil superior de su piscina no es una pasarela y no puede utilizarse para saltar a la piscina ni para lanzarse de cabeza. No permita que nadie se lance de cabeza a la piscina ni salte desde la escalera o desde el perfil superior. Lanzarse de cabeza a la piscina puede causar lesiones graves o la muerte por ahogamiento.



2. No utilice nunca la piscina a solas
No permita que nadie use la piscina sin la vigilancia de al menos una persona fuera de ella. Siempre debe haber alguien que pueda ayudar en caso de emergencia.



3. No deje nunca a los niños sin vigilancia
No deje a los niños sin vigilancia en la piscina ni junto a ella ni un solo segundo.



4. Nada de juegos bruscos
No permita que nadie juegue de forma brusca en la piscina ni a su alrededor. Las superficies pueden resbalar y ser peligrosas cuando están mojadas.



5. Ilumine la piscina por la noche
Si utiliza la piscina después del anochecer, debe disponer de una iluminación adecuada. La iluminación de la zona de la piscina debe bastar para calcular la profundidad de la piscina y hacer visibles todos los elementos de la piscina y de su entorno. Consulte la iluminación con un especialista.



6. Restrinja el acceso a la piscina
No deje sillas ni otros muebles junto a la piscina, ya que un niño podría usarlos para meterse en ella. La escalera debe retirarse siempre que la piscina quede sin vigilancia. Recomendamos encarecidamente instalar alrededor de la piscina una valla con puerta con cerradura. Algunas normativas legales pueden exigirlo.



7. Prohibido el alcohol y las drogas
Cualquier consumo de alcohol y drogas es incompatible con el uso de la piscina. No debe permitirse entrar en la piscina a ninguna persona que haya bebido alcohol o consumido

cualquier droga, y debe vigilarse su presencia en las proximidades de la piscina.



8. Mantenga la piscina limpia y cuidada
El agua de la piscina debe filtrarse y tratarse químicamente con regularidad para que no suponga ningún riesgo para la salud. Utilice un equipo de filtración adecuado para eliminar los sólidos en suspensión y productos químicos para piscinas apropiados, según sus instrucciones de uso, para eliminar las bacterias nocivas e impedir la formación de algas. Recuerde que el agua insalubre supone un grave riesgo para la salud.

Advertencia: No modifique la piscina ni intervenga en la estructura de la piscina montada y llena. Podría provocar el colapso de la piscina y posibles lesiones graves.

PARTE 5 – USO DE LA PISCINA

Al utilizar su piscina, siga las instrucciones siguientes para mantenerla limpia y en buen estado.

1. USO DE LA PISCINA

a. Antes de entrar en la piscina, dúchese por completo y límpiese las plantas de los pies.
b. No entre en la piscina con zapatos, pues existe riesgo de dañar el liner de vinilo.
c. Utilice la escalera para salir de la piscina. Al salir por las paredes de la piscina y al impulsarse desde el fondo, el liner interior puede plegarse o, en su caso, dañarse en esos puntos.
d. Mantenga el nivel del agua en el nivel prescrito, aproximadamente a la altura del centro de la brida del skimmer. Tenga en cuenta que el agua se evapora de la piscina con cualquier clima y que hay que reponerla. La evaporación normal es natural y no debe confundirse con las pérdidas de agua causadas por fugas.
e. Revise con regularidad la piscina y sus accesorios por si hubiera fugas de agua. Elimine las posibles fugas apretando o volviendo a sellar la unión correspondiente.

2. CUIDADO DEL AGUA DE LA PISCINA

El cuidado adecuado del agua de la piscina es uno de los requisitos más importantes para mantenerla en un estado sin propiedades nocivas.
a. La temperatura del agua de la piscina no debe superar los 30°C. La temperatura óptima del agua ronda los 25 °C. El agua caliente refresca poco y, además, reduce la eficacia del desinfectante (cloro) y crea condiciones óptimas para la formación de algas. Una temperatura alta del agua también ablanda el liner de la piscina y aumenta el riesgo de que se formen arrugas en él. Si la temperatura del agua alcanza los 30 °C, no utilice ningún calentamiento del agua, retire la lona de cubierta y, si es posible, sustituya una parte del volumen de agua por agua más fría.

PARTE 6 – MANTENIMIENTO DE LA PISCINA

1. LINER DE LA PISCINA

a. Compruebe con regularidad que el liner de la piscina no esté perforado. Si está perforado, puede provocar un descenso del nivel del agua. Podría dañar la piscina o el equipo de filtración.

b. Algunas reparaciones menores del liner pueden hacerse con el kit de reparación de liner. Los daños mayores deben resolverse sustituyendo el liner.

2. PARED Y MONTANTES VERTICALES DE LA PISCINA.

a. Mantenga limpia la pared de la piscina. Lávela con una solución jabonosa diluida. No utilice abrasivos, disolventes ni detergentes en polvo.

b. Lave inmediatamente cualquier producto químico de la piscina que se derrame.

Advertencia: El cloro concentrado puede dañar el liner y las partes metálicas de la piscina. Lave inmediatamente cualquier derrame.

c. Aplique barniz incoloro para exteriores en todas las cabezas y tuercas de tornillos expuestas.

d. Compruebe con regularidad todas las partes metálicas por si presentan corrosión, al menos una vez por temporada. Trate todos los arañazos y superficies oxidadas de las partes metálicas con una pintura anticorrosión adecuada; siga las instrucciones del envase del producto.

Recuerde: Todas las superficies corroídas de la pared de la piscina deben volver a pintarse de inmediato con una pintura anticorrosión. Una piscina muy corroída puede colapsar.

e. Preste especial atención a todas las fugas alrededor del skimmer y de la boquilla de retorno. Cualquier fuga debe eliminarse de inmediato.

3. ESCALERA DE LA PISCINA

a. Por razones de seguridad y practicidad, no deje la escalera en la piscina sin motivo. Utilícela solo durante el tiempo estrictamente necesario cuando se bañe.

c. La escalera de la piscina está expuesta a la acción de los productos químicos disueltos en el agua. Por ello, revise la escalera de vez en cuando y, si observa síntomas de corrosión química, píntela con un revestimiento anticorrosión adecuado.

PARTE 7 – MANTENIMIENTO DE LA PISCINA EN INVIERNO

Al final de la temporada, siga las instrucciones siguientes para dejar su piscina lista para el invierno. Es fundamental cuidar el agua de la piscina, incluida la filtración, hasta el cierre de la piscina para el invierno.
Nota: Una piscina bien preparada para el invierno facilita ponerla en funcionamiento en primavera.

1. BAJE EL NIVEL DEL AGUA DE LA PISCINA

a. Ajuste primero el valor del pH y la concentración del desinfectante en el agua de la piscina al nivel correcto.

b. Retire cualquier impureza del fondo.

c. Baje el nivel del agua de la piscina hasta 10 cm por debajo de la boquilla de retorno.

d. Los depósitos que haya en la pared de la piscina al nivel original del agua deben retirarse antes de que se sequen. Utilice un detergente adecuado.
e. Trate el agua restante con un producto adecuado para el invierno.
Advertencia: No vacíe toda el agua de la piscina antes del invierno ni retire el liner. Una piscina vacía podría colapsar en invierno.
f. Deje salir el agua de la piscina en su propio terreno, sobre césped. Si va a verter el agua a un curso de agua superficial, es necesario tratar el asunto previamente con la autoridad competente en materia de aguas.

2. COMPRUEBE TODAS LAS UNIONES Y TORNILLOS
a. Compruebe que todas las uniones de la estructura encajan bien entre sí. Compruebe que la pared de la piscina no se haya salido de la barra inferior.
b. Compruebe que todas las uniones atornilladas estén apretadas.

3. COMPRUEBE SI HAY ÓXIDO
a. Pinte todos los puntos rayados y las zonas oxidadas con una pintura anticorrosión.

4. COMPRUEBE EL LINER DE LA PISCINA
a. Compruebe que la parte superior del liner siga fijada a la pared con los perfiles de plástico. No retire el liner de la piscina.

5. COMPRUEBE SI HAY FUGAS
a. Compruebe que el liner de la piscina no esté perforado. En invierno, una fuga de agua puede causar graves daños a su piscina.

6. ACCESORIOS DE LA PISCINA
a. Retire de la piscina todos los accesorios, incluida la escalera.
b. Al guardar el sistema de filtración para el invierno, respete las instrucciones correspondientes.
c. El skimmer y la boquilla de retorno deben dejarse montados en la pared de la piscina.

Recuerde: Una preparación incorrecta para el invierno anulará la garantía. Respete con cuidado todas las instrucciones de preparación para el invierno.
Advertencia: Impida que los niños pequeños y los animales domésticos se acerquen a la piscina mientras está preparada para el invierno.
¡No patine sobre la piscina preparada para el invierno ni pise el hielo! El liner de la piscina podría dañarse o podría producirse una lesión.

PARTE 8 – ANEXOS

A) INSTRUCCIONES DE USO DE LA BASE DE FIELTRO DE LA PISCINA

Nota: La base de fieltro de la piscina no está incluida en el paquete de la piscina. Consulte a su vendedor. El textil no tejido NETEX S (es decir, el material de la base de fieltro de la piscina) está fabricado con fibra corta de polipropileno 100 % de color blanco. Se utiliza como geotextil de filtración, drenaje y separación en la construcción de carreteras, ferrocarriles, vertederos, aeropuertos, zonas de almacenamiento y aparcamiento, etc. También se utiliza para proteger los liners de las piscinas y separarlos del terreno.

Propiedades de la base de fieltro de la piscina
Las fibras utilizadas para fabricar la base de fieltro envejecen con el tiempo si se exponen a la luz (la llamada fotodegradación). Por ello, no conviene guardar la base de fieltro fuera de su embalaje. Debe conservarse en su caja de cartón o en una lámina estabilizada contra la radiación UV.
El textil no tejido es resistente a la gasolina, a los compuestos perclorados, al aceite y a otros productos químicos de naturaleza similar, así como al moho y a otros microorganismos.
No tiene ninguna propiedad nociva. Instalación de la base de fieltro en una piscina con relleno de esquina
La base de fieltro de la piscina se instala cuando ya se ha montado la pared de la piscina y se ha preparado el relleno interior de arena de cantera tamizada. Desenrolle la base de fieltro, extiéndala sobre el fondo del interior de la piscina, céntrela y alise las posibles arrugas. Corte la base de fieltro unos centímetros por encima del relleno de esquina (fig. A-1). Procure que no entren piedrecitas ni otros objetos afilados similares en la cara superior de la base de fieltro.

B) INSTRUCCIONES DE MONTAJE DE LA ESCALERA DE PISCINA DE LUXE

Antes de montar la escalera, lea atentamente las siguientes instrucciones:
- Lea atentamente las instrucciones de uso.
- Defina el lugar de entrada y salida de la piscina.
- La escalera debe apoyarse sobre una superficie lisa y dura para garantizar su estabilidad.
- La escalera no debe ser utilizada por más de una persona a la vez. LA CAPACIDAD DE CARGA DE LA ESCALERA ES DE 90 KG.
- Al entrar o salir de la piscina por la escalera, mantenga siempre la cara hacia la escalera y no se balancee ni se columpie.
- No se zambulla nunca directamente desde la escalera ni salte desde la escalera a la piscina.
- No nade nunca por debajo de la escalera ni en el espacio entre la escalera y la pared de la piscina. Podría ahogarse.
- Si no se usa la escalera, retírela de la piscina. Sin embargo, no la deje nunca al alcance de los niños.

- Durante los períodos en que no se use la piscina, recomendamos limpiar, secar y guardar la escalera.
- No utilice la escalera para fines distintos de aquel para el que está prevista.
- Las personas con movilidad reducida y los niños pequeños solo pueden usar la escalera acompañados de otras personas sin ninguna discapacidad física.

PASO 1: AJUSTE LA LONGITUD DE LAS PATAS RECTAS Y MONTE LAS PATAS

La escalera de acceso está fabricada para piscinas elevadas con una altura máxima de pared de 123 cm y está adaptada de modo que también pueda utilizarse en piscinas enterradas. Si su piscina está montada como piscina elevada, aplique el Paso 2.

ADAPTACIÓN DE LA ESCALERA A PISCINAS ENTERRADAS

Por motivos de seguridad, tanto el lado de entrada como el de salida de la escalera deben tener la misma inclinación respecto al plano horizontal. Por ello, según la ubicación de la escalera, ajuste la longitud de las patas divididas [2] de modo que la escalera quede vertical. Al determinar la longitud A

ES

(fig. C-1) hay que contar con la altura del arco [1] (aprox. 125 mm). Mida y marque el punto de corte B. ¡Es mejor medir dos veces antes de cortar las patas!
En el punto B corte la parte sobrante de las patas con una sierra para metal. A 20 mm de los extremos cortados taladre un orificio de 8,6 mm de diámetro (máx. 9 mm), a la misma altura que los demás orificios de las patas

PASO 2: MONTAJE DE LAS PATAS DIVIDIDAS Y LOS ARCOS

Introduzca a presión los arcos [1] en ambas patas divididas [2] de modo que los orificios del arco coincidan con los de las patas (fig. C-2). Atornille las uniones con los tornillos [11] y las tuercas [12].

PASO 3: FIJE LOS PELDAÑOS DE PLÁSTICO A LAS PATAS

NOTA: Proceda desde los extremos inferiores de las patas hacia arriba. Fije los peldaños a las patas siempre del mismo modo. Una vez montados, no será posible desmontar los peldaños sin dañarlos. Las patas son simétricas, pero sus curvas inferiores deben mirar en sentidos opuestos (fig. C-4).

Coloque la abrazadera de dos piezas [9] en la pata [2] o [4] en el lugar del estampado (fig. C-3) y fíjelas con el anillo de goma [11]. Presione el peldaño [8] sobre la abrazadera desde arriba hasta que los cierres de las abrazaderas queden detrás del borde superior de la abertura del peldaño.
Continúe peldaño a peldaño desde los extremos inferiores de las patas hacia arriba.

PASO 4: FIJE LOS PASAMANOS DE LA ESCALERA A LAS PATAS

Introduzca los pasamanos de la escalera [3] desde arriba en los orificios de la plataforma [7] y después introduzca los extremos estrechados de las patas [2] y [4] (fig. C-5). Mantenga alineados los orificios de los pasamanos [2] con los orificios de las patas [2] y [4] y con los de la plataforma [7].
Atornille todas las piezas con los tornillos [10] y las tuercas tubulares [13] en todas las esquinas de la plataforma [7]. Inserte las tuercas tubulares desde el lado exterior de la plataforma.

PASO 5: FIJE LA ESCALERA AL REFUERZO

Tome el refuerzo de la escalera [6] y colóquelo junto a los arcos de las patas [1], hacia el interior de la escalera. Alinee los orificios del refuerzo [6] con los orificios de los arcos [1] (fig. C-6). Una vez centrados los orificios, atornille las piezas con las tuercas tubulares [13] y los tornillos [14].

Nota: Las tuercas tubulares deben apretarse con seguridad, pero sin excederse, ya que las piezas de la escalera podrían dañarse si se aprietan en exceso. Ahora la escalera está lista para usarse.

USO

La escalera está destinada a su uso en piscinas elevadas y, en parte, en piscinas enterradas. El refuerzo sirve para estabilizar la parte de la estructura de la escalera que está prevista para acortarse.

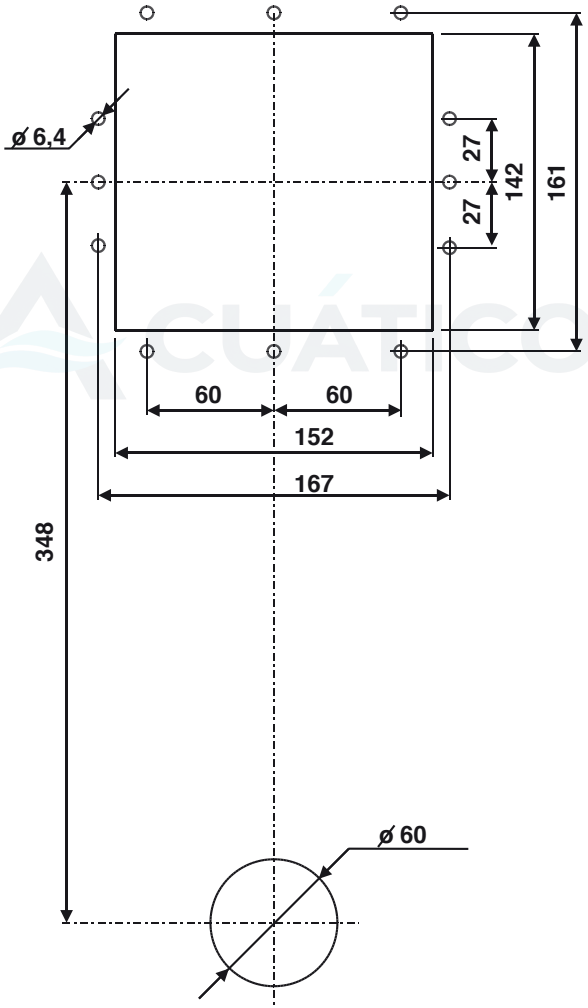
ADVERTENCIA: Introduzca la escalera en la piscina de modo que su refuerzo quede fuera de la piscina (véase la fig. 7). Si usa la escalera al revés, el liner podría dañarse. Por razones de seguridad y practicidad, no deje la escalera en la piscina sin motivo. Cuando no utilice la piscina, limpie la escalera, séquela y manténgala fuera del alcance de los niños.

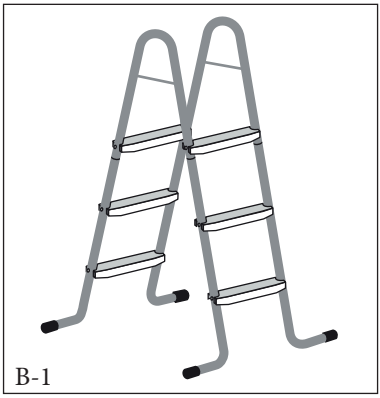
ADVERTENCIA: La escalera no está fabricada con un material inoxidable y, por tanto, puede oxidarse por la acción de los productos químicos. Por ello, revise la escalera de vez en cuando y, si observa síntomas de corrosión química, píntela con un revestimiento anticorrosión adecuado.
¡LA GARANTÍA NO CUBRE LA POSIBLE CORROSIÓN DE LOS TUBOS DE ACERO!
Si utiliza oxígeno activo para el tratamiento químico del agua, la corrosión de la escalera es más rápida. En tal caso es necesario tratar la parte de la escalera que esté en contacto con la piscina con una capa adicional adecuada.

LISTA DE PIEZAS DE LA ESCALERA DL-127 (fig. C-8)

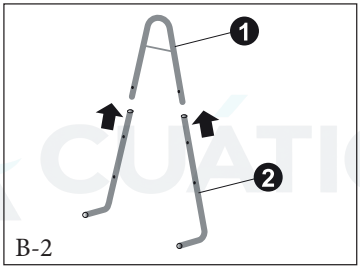
Pos.	**Denominación de la pieza**	**Ud.**
1	Arco de la pata dividida	2
2	Pata dividida	2
3	Pasamanos	2
4	Pata entera	2
5	Tapón final de plástico	6
6	Refuerzo	1
7	Plataforma 46x46 cm	1
8	Peldaño de plástico 48	6
9	Abrazadera – mitad	24
10	Tornillo decorativo M6x14	6
11	Anillo de goma	12
12	Tuerca tubular M6x20	2
13	Tuerca tubular M6x30	6
14	Tornillo decorativo M6x25	2
15	Tapa de goma	4

PLANO ACOTADO DE LOS ORIFICIOS PARA LA CONEXIÓN DEL SKIMMER
MASSBILD DER ÖFFNUNGEN FÜR SCHMUTZFÄNGERANSCHLUSS
CROQUIS DIMENSIONNEL DES ORIFICES POUR CONNEXION DU COLLECTEUR D'IMPURETES
DISEGNO SCHEMATICO CON DIMENSIONI DEI FORI PER COLLEGARE IL RACCOGLITORE DI IMPURITA'
RYSUNEK ROZMIARÓW OTWORÓW PRZEZNACZONYCH DO PODŁĄCZENIA DO FILTRA
РАЗМЕРНЫЙ ЭСКИЗ ОТВЕРСТИЙ ДЛЯ ПРИСОЕДИНЕНИЯ ГРЯЗЕУЛОВИТЕЛЯ
MÅTTSKISS FÖR ÖPPNINGAR I POOLEN FÖR ATT ANSLUTA SKIMMER
KİRLİLİK TEMİZLEYİCİSİNİN BAĞLANDIĞI DELİKLERİN ÖLÇÜ ŞEMASI
DIMENSIONAAL GATEN VOOR HET VERBINDEN SKIMMER

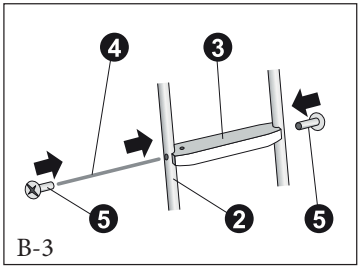




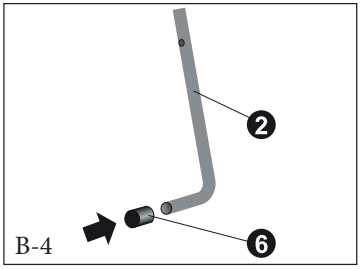
B-1



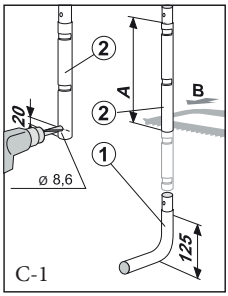
B-2



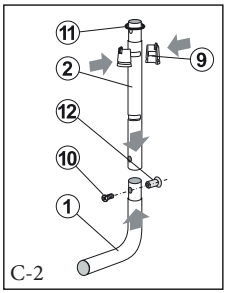
B-3



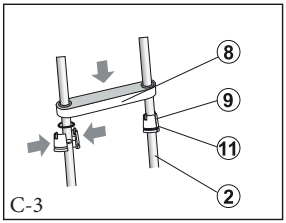
B-4



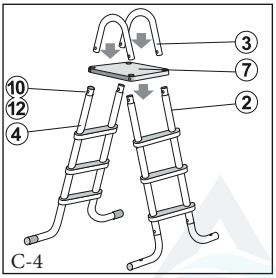
C-1



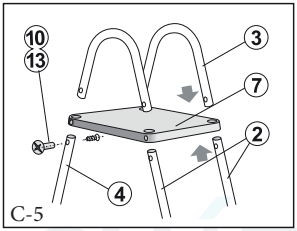
C-2



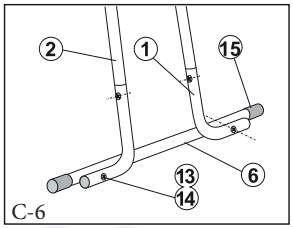
C-3



C-4



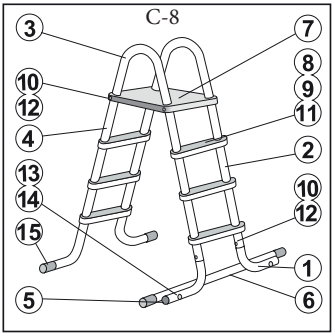
C-5



C-6

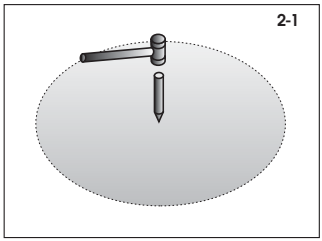


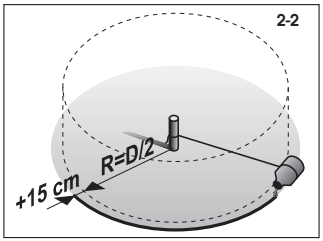
C-7

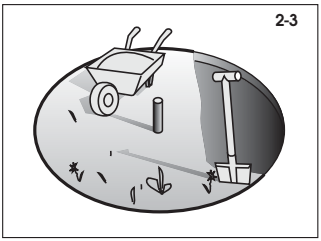


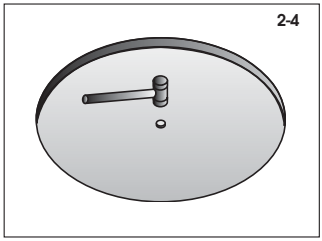
C-8

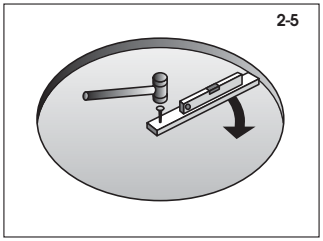
CUÁTICO

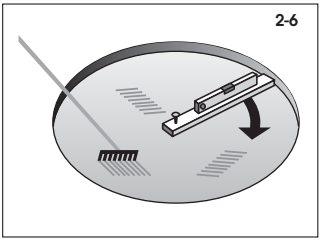


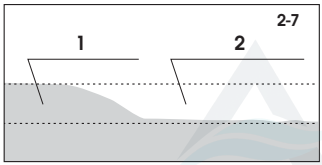


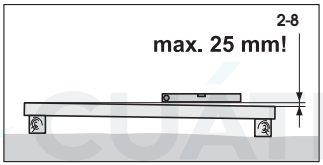


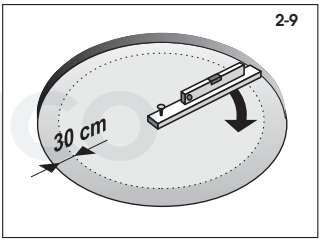




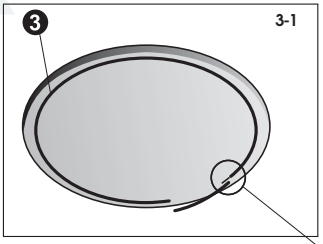


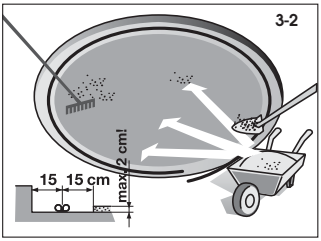


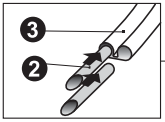


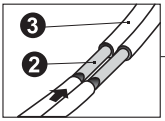


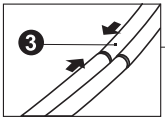
- DE: 1- Entfernen, 2- Nicht auffüllen
- ES: 1- Retirar, 2- No rellenar
- FR: 1- Enlever, 2- Ne Pas Remplir
- IT: 1- Rimuovere, 2- Non riempite
- PL: 1-Wyjąć, 2- Zostawić puste
- RU: 1- удалять, 2-Не заливайте
- SE: 1- avlägsna, 2- fyll inte
- TR: 1- kaldırmak, 2- doldurmaz
- NL: 1- Verwijder, 2- Niet opvullen

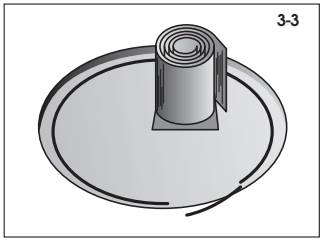


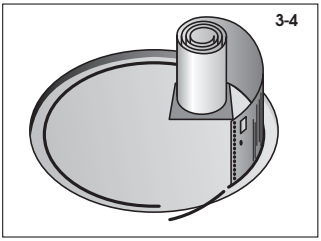


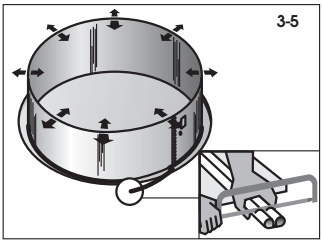


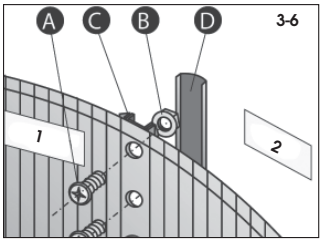


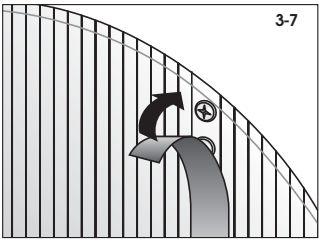


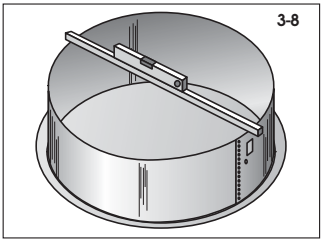




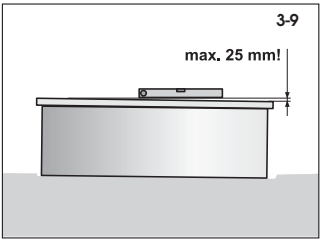


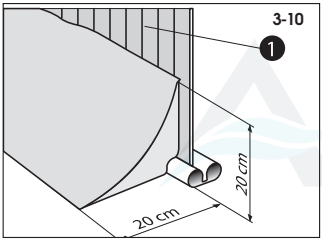


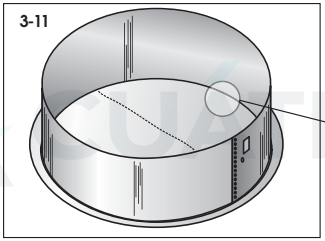


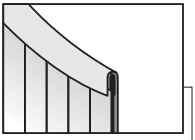


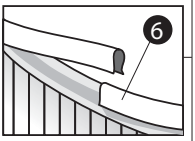
- DE: 1- innen, 2- außen
- ES: 1- dentro, 2- fuera
- FR: 1- Inférieur, 2- Extérieur
- IT: 1- Dentro, 2- Al di fuori
- PL: 1-Wewnątrz, 2-Zewnątrz
- RU: 1-внутри, 2-снаружи
- SE: 1-insidan, 2-utsidan
- TR: 1-içeride, 2- dışarıda
- NL: 1- binnen, 2- buiten

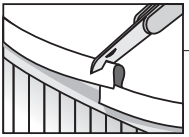


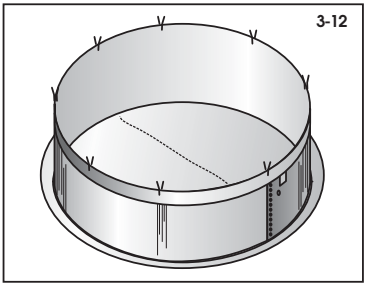


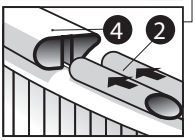


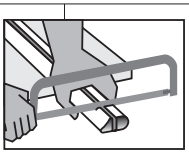


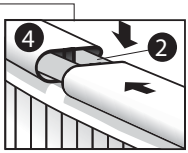


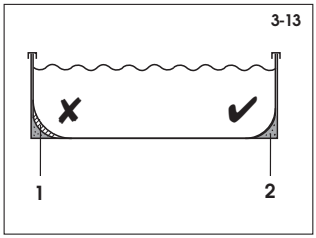












- DE: 1- Luftspalte, 2- Eckausbildung
- ES: 1- Cámara de aire, 2- Relleno de esquina
- FR: 1- Bulle d´air,
  2- Renforcement d´angle
- IT: 1- Traferro, 2- Padding angolo
- PL: 1- Szczelina powietrzna,
  2- Narożnik wyściółka
- RU: 1- воздушный зазор,
  2- угловое заполнение
- SE: 1- luftspalt, 2- hörn fylla
- TR: 1- hava aralığı, 2- köşe dolgu
- NL: 1- luchtspleet, 2- hoekvulling